

6:1 **EN** **ΔΕ** **ΤΑΙΣ** **ΗΜΕΡΑΙΣ** **ΤΑΥΤΑΙΣ** **ΠΑΘΟΥΝΤΩΝ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΕΓΕΝΕΤΟ**
 en de tais hEmerais tautais plEthinontOn tOn mathEtOn egeneto
 G1722 G1161 G3588 G2250 G3778 G4129 G3588 G3101 G1096
 Prep Conj t_Dat Pl f n_Dat Pl f pd Dat Pl f vp Pres Act Gen Pl m t_Gen Pl m n_Gen Pl m vi 2Aor midD 3 Sg
IN **YET** **THE** **DAYS** **these** **OF-multiplyING** **OF-THE** **LEARNers** **BECAME**
 the disciples there-became

¹ . And in those days, when the number of the disciples was multiplied, there arose a murmuring of the Grecians against the Hebrews, because their widows were neglected in the daily ministration.

ΓΟΓΓΥΣΜΟΣ **ΤΩΝ** **ΕΛΛΗΝΙΣΤΩΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΥΣ** **ΕΒΡΑΙΟΥΣ** **ΟΤΙ** **ΠΑΡΕΘΕΩΡΟΥΝΤΟ**
 goggusmos tOn hellEnistOn pros tous hebraious hoti paretheOrounto
 G1112 G3588 G1675 G4314 G3588 G1445 G3754 G3865
 n_Nom Sg m t_Gen Pl m n_Gen Pl m Prep t_Acc Pl m a_Acc Pl m Conj vi Impf Pas 3 Pl
MURMURing **OF-THE** **GREEKists** **TOWARD** **THE** **HEBREWS** **that** **THEY-were-BESIDE-beheld**
 Hellenists were-overlooked

EN **ΤΗ** **ΔΙΑΚΟΝΙΑ** **ΤΗ** **ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ** **ΔΙ** **ΧΗΡΑΙ** **ΑΥΤΩΝ**
 en tE diakonia tE kathEmerinE hai chErai autOn
 G1722 G3588 G1248 G3588 G2522 G3588 G5503 G846
 Prep t_Dat Sg f n_Dat Sg f t_Dat Sg f a_Dat Sg f t_Nom Pl f n_Nom Pl f pp Gen Pl m
IN **THE** **THRU-SERVice** **THE** **according-to-DAY** **THE** **WIDOWS** **OF-them**
 dispensation daily

6:2 **ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΙ** **ΔΕ** **ΟΙ** **ΔΩΔΕΚΑ** **ΤΟ** **ΠΛΗΘΟΣ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ**
 proskalesamenoI de hoi dOdeka to plEthos tOn mathEtOn
 G4341 G1161 G3588 G1427 G3588 G4128 G3588 G3101
 vp Aor midD Nom Pl m Conj t_Nom Pl m a_Nom t_Acc Sg n n_Acc Sg n t_Gen Pl m n_Gen Pl m
TOWARD-CALLing **YET** **THE** **TWO-TEN** **THE** **multitude** **OF-THE** **LEARNers**
 calling-toward-them twelve disciples

² Then the twelve called the multitude of the disciples [unto them], and said, It is not reason that we should leave the word of God, and serve tables.

ΕΙΠΟΝ **ΟΥΚ** **ΑΡΕΣΤΟΝ** **ΕΣΤΙΝ** **ΗΜΑΣ** **ΚΑΤΑΛΕΙΨΑΝΤΑΣ** **ΤΟΝ** **ΛΟΓΟΝ**
 eipon ouk areston estin hEmas kataleipsantas ton logon
 G2036 G3756 G701 G2076 G2248 G2641 G3588 G3056
 vi 2Aor Act 3 Pl Part Neg a_Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg pp 1 Acc Pl vp Aor Act Acc Pl m t_Acc Sg m n_Acc Sg m
said **NOT** **PLEASing** **it-IS** **US** **leaving** **THE** **saying**
 word

ΤΟΥ **ΘΕΟΥ** **ΔΙΑΚΟΝΕΙΝ** **ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ**
 tou theou diakonein trapezais
 G3588 G2316 G1247 G5132
 t_Gen Sg m n_Gen Sg m vn Pres Act n_Dat Pl f
OF-THE **God** **TO-BE-THRU-SERVING** **to-tables**
 to-be-serving tables

6:3 **ΕΠΙΣΚΕΨΑΣΘΕ** **ΟΥΝ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΑΝΔΡΑΣ** **ΕΞ** **ΥΜΩΝ** **ΜΑΡΤΥΡΟΥΜΕΝΟΥΣ** **ΕΠΤΑ** **ΠΛΗΡΕΙΣ**
 episkepsasthe oun adelphoi andras ex humOn marturooumenous epita plEreis
 G1980 G3767 G80 G435 G1537 G5216 G3140 G2033 G4134
 vm Aor midD 2 Pl Conj n_Voc Pl m n_Acc Pl m Prep pp 2 Gen Pl vp Pres Pas Acc Pl m a_Nom a_Acc Pl m
YE-ON-NOTE **THEN** **brothers** **MEN** **OUT** **OF-YOU(P)** **beING-witnessED** **SEVEN** **FULL**
 pick-out-ye ! brethren ! of-ye being-attested

³ Wherefore, brethren, look ye out among you seven men of honest report, full of the Holy Ghost and wisdom, whom we may appoint over this business.

ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ **ΑΓΙΟΥ** **ΚΑΙ** **ΣΟΦΙΑΣ** **ΟΥΣ** **ΚΑΤΑΣΤΗCOMEN** **ΕΠΙ** **ΤΗΣ**
 pneumatos hagiou kai sophias hous katashtComen epi tEs
 G4151 G40 G2532 G4678 G3739 G2525 G1909 G3588
 n_Gen Sg n a_Gen Sg n Conj n_Gen Sg f pr Acc Pl m vi Fut Act 1 Pl Prep t_Gen Sg f
OF-spirit **HOLY** **AND** **WISDOM** **WHOM** **WE-SHALL-BE-DOWN-STANDING** **ON** **THE**
 of-wisdom we-shall-be-constituting onover

ΧΡΕΙΑΣ **ΤΑΥΤΗΣ**
 chreias tautEs
 G5532 G3778
 n_Gen Sg f pd Gen Sg f
need **this**

6:4 **ΗΜΕΙΣ** **ΔΕ** **ΤΗ** **ΠΡΟΣΕΥΧΗ** **ΚΑΙ** **ΤΗ** **ΔΙΑΚΟΝΙΑ** **ΤΟΥ** **ΛΟΓΟΥ**
 hEmeis de tE proseuchE kai tE diakonia tou logou
 G2249 G1161 G3588 G4335 G2532 G3588 G1248 G3588
 pp 1 Nom Pl Conj t_Dat Sg f n_Dat Sg f Conj t_Dat Sg f t_Gen Sg m t_Gen Sg m
WE **YET** **to-THE** **prayer** **AND** **to-THE** **THRU-SERVice** **OF-THE** **saying**
 dispensation word

⁴ But we will give ourselves continually to prayer, and to the ministry of the word.

ΠΡΟΣΚΑΡΤΕΡΗCOMEN
 proskarterEsomen
 G4342
 vi Fut Act 1 Pl
SHALL-BE-perseverING

6:5 **ΚΑΙ** **ΗΡΕΣΕΝ** **Ο** **ΛΟΓΟΣ** **ΕΝΩΠΙΟΝ** **ΠΑΝΤΟΣ** **ΤΟΥ** **ΠΛΗΘΟΥΣ** **ΚΑΙ**
 kai eresen ho logos enOpion pantos tou plEthous kai kai
 G2532 G700 G3588 G3056 G1799 G3956 G3588 G4128 G2532 G2532 G4151 G4128 G2532
 Conj vi Aor Act 3 Sg t_Nom Sg m n_Nom Sg m Adv n_Gen Sg n a_Gen Sg n t_Gen Sg n n_Gen Sg n
AND **PLEASES** **THE** **IN-VIEW** **OF-EVERY** **THE** **multitude** **AND**
 sight-of-before entire

⁵ And the saying pleased the whole multitude: and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Ghost, and Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolas a proselyte of Antioch:

ΕΞΕΛΕΞΑΝΤΟ **ΣΤΕΦΑΝΟΝ** **ΑΝΔΡΑ** **ΠΛΗΡΗ** **ΠΙΣΤΕΩΣ** **ΚΑΙ** **ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ** **ΑΓΙΟΥ** **ΚΑΙ**
 exelexantO stefanon andra plErE pisteOws kai pneumatos hagiou kai kai
 G1586 G4736 G435 G4134 G4102 G2532 G4151 G40 G2532 G2532 G4151 G40 G2532
 vi Aor Mid 3 Pl n_Acc Sg m n_Acc Sg m a_Acc Sg m n_Gen Sg f Conj n_Gen Sg n a_Gen Sg n
THEY-choose **Stephen (WREATH)** **MAN** **FULL** **OF-BELIEF** **AND** **OF-spirit** **HOLY** **AND**
 Stephen

ΦΙΛΙΠΠΟΝ philippon G5376 n_Acc Sg m Philip (FOND-HORSE) Philip	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΡΟΧΟΡΟΝ prochoron G4402 n_Acc Sg m Prochoros AND	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΝΙΚΑΝΟΡΑ nikanora G3527 n_Acc Sg m Nicanor AND	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΙΜΩΝΑ timOna G5096 n_Acc Sg m TIMON AND	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΡΜΕΝΑΝ parmenan G3937 n_Acc Sg m PARMENAS AND	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	---	---	--	---	--	---	---	---

ΝΙΚΟΛΑΟΝ nikolaon G3532 n_Acc Sg m Nicholas (CONQUER-PEOPLE) Nicholas	ΠΡΟΧΛΑΥΤΟΝ prosluton G4339 n_Acc Sg m TOWARD-COMer proselyte	ΑΝΤΙΟΧΕΑ antiochea G491 n_Acc Sg m ANTIOCHite of-Antioch
---	--	--

6:6 ΟΥΣ hous G3739 pr Acc Pl m WHOM	ΕΣΤΗσαν hestEsan G2476 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-STAND	ΕΝΩΠΙΟΝ enOpion G1799 Adv IN-VIEW sight-of/before	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE the	ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ apostolOn G652 n_Gen Pl m commissioners apostles	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΡΟΕΥΧΑΜΕΝΟΙ proseuxamenoI G4336 vp Aor midD Nom Pl m praying	ΕΠΕΘΗΚΑΝ epethEkan G2007 vi Aor Act 3 Pl THEY-ON-PLACE they-place-on
--	---	---	---	--	---	--	--

⁶ Whom they set before the apostles: and when they had prayed, they laid [their] hands on them.

ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	ΤΑΣ tas G3588 t_Acc Pl f THE	ΧΕΙΡΑΣ cheiras G5495 n_Acc Pl f HANDS
---	---	--

6:7 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΛΟΓΟΣ logos G3056 n_Nom Sg m saying word	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m God	ΗΥΞΑΝΕΝ Euxanen G837 vi Impf Act 3 Sg GROWS-UP grows	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΠΑΘΗΝΕΤΟ epIethuneto G4129 vi Impf Pas 3 Sg was-multiplIED multiplied	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE
---	--	--	--	--	--	---	--	--

⁷ And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied in Jerusalem greatly; and a great company of the priests were obedient to the faith.

ΑΡΙΘΜΟΣ arithmos G706 n_Nom Sg m NUMBER	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	ΜΑΘΗΤΩΝ mathEtOn G3101 n_Gen Pl m LEARNers disciples	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM	ΣΦΟΔΡΑ sphodra G4970 Adv VEHEMENTLY tremendously	ΠΟΛΥΣ polus G4183 a_Nom Sg m MANY	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΟΧΛΟΣ ochlos G3793 n_Nom Sg m THRONG
--	--	--	--	--	--	--	---	---

ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	ΙΕΡΕΩΝ hiereOn G2409 n_Gen Pl m SACRED-ones priests	ΥΠΗΚΟΥΟΝ hupEkouon G5219 vi Impf Act 3 Pl obeyED	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE the	ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_Dat Sg f BELIEF faith
--	---	---	---	---

6:8 ΣΤΕΦΑΝΟΣ stephanos G4736 n_Nom Sg m Stephen	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΛΗΡΗΣ plErEs G4134 a_Nom Sg m FULL	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteOs G4102 n_Gen Sg f OF-BELIEF of-faith	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΔΥΝΑΜΕΩΣ dunameOs G1411 n_Gen Sg f OF-ABILITY power	ΕΠΟΙΕΙ epoiei G4160 vi Impf Act 3 Sg DID	ΤΕΡΑΤΑ terata G5059 n_Acc Pl n MIRACLES	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	--	---	---	---	---	--	---

⁸ . And Stephen, full of faith and power, did great wonders and miracles among the people.

ΣΗΜΕΙΑ sEmeia G4592 n_Acc Pl n SIGNS	ΜΕΓΑΛΑ megala G3173 a_Acc Pl n GREAT	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg m THE	ΛΑΩ laO G2992 n_Dat Sg m PEOPLE
---	---	--	---	--

6:9 ΑΝΕΣΤΗσαν anestEsan G450 vi Aor Act 3 Pl UP-STAND there-rise	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΙΝΕΣ tines G5100 px Nom Pl m ANY certain	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΣΥΝΑΓΩΓΗΣ sunagOgEs G4864 n_Gen Sg f TOGETHER-LEAD synagogue	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΛΕΓΟΜΕΝΗΣ legomenEs G3004 vp Pres Pas Gen Sg f one-belNG-said being-said
--	---	---	--	---	--	--	--	--

⁹ Then there arose certain of the synagogue, which is called [the synagogue] of the Libertines, and Cyrenians, and Alexandrians, and of them of Cilicia and of Asia, disputing with Stephen.

ΛΙΒΕΡΤΙΝΩΝ libertinOn G3032 n_Gen Pl m freedmen	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΥΡΗΝΑΙΩΝ kurEnaiOn G2956 n_Gen Pl m OF-CYRENIANS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΝ alexandreOn G221 n_Gen Pl m OF-ALEXANDRINES of-Alexandrians	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE-ones of-the-ones	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΚΙΛΙΚΙΑΣ kilikias G2791 n_Gen Sg f CILICIA	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	--	---	---	---	--	---	---	---

ΑΣΙΑΣ asias G773 n_Gen Sg f ASIA province-of-Asia	ΣΥΖΗΤΟΥΝΤΕΣ suzEtountes G4802 vp Pres Act Nom Pl m TOGETHER-SEEKING discussing	ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg m to-THE	ΣΤΕΦΑΝΩ stephanO G4736 n_Dat Sg m Stephen
---	--	--	--

6:10 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΙΣΧΥΟΝ ischuon G2480 vi Impf Act 3 Pl THEY-were-STRONG	ΑΝΤΙΣΤΗΝΑΙ antistEnai G436 vn 2Aor Act TO-withSTAND	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE the	ΣΟΦΙΑ sophia G4678 n_Dat Sg f WISDOM	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg n to-THE the	ΠΝΕΥΜΑΤΙ pneumati G4151 n_Dat Sg n spirit
--	---	---	--	---	---	---	---	--

¹⁰ And they were not able to resist the wisdom and the spirit by which he spake.

Ω ΕΛΑΛΕΙ
hO elalei
G3739 G2980
pr Dat Sg n vi Impf Act 3 Sg
to-WHICH he-TALKED
he-spoke

6:11 ΤΟΤΕ ΥΠΕΒΑΛΟΝ ΑΝΔΡΑΣ ΛΕΓΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΑΚΗΚΟΑΜΕΝ ΑΥΤΟΥ
tote hupēbalon andras legontas hoti akēkoamen autou
G5119 G5260 G435 G3004 G3754 G191 G846
Adv vi 2Aor Act 3 Pl n_ Acc Pl m vp Pres Act Acc Pl m Conj vi 2Perf Act 1 Pl Att pp Gen Sg m
then THEY-UNDER-CAST MEN sayING that WE-HAVE-HEARD OF-him
they-suborned him

11 Then they suborned men, which said, We have heard him speak blasphemous words against Moses, and [against] God.

ΛΑΛΟΥΝΤΟΣ ΡΗΜΑΤΑ ΒΛΑΣΦΗΜΑ ΕΙΣ ΜΩΣΗΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΘΕΟΝ
lalountos rhēmata blasphēma eis mōsēn kai ton theon
G2980 G4487 G989 G1519 G3475 G2532 G3588 G2316
vp Pres Act Gen Sg m n_ Acc Pl n a_ Acc Pl n Prep n_ Acc Sg m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
TALKING declarations HARM-AVERring INTO MOSES AND THE God
speaking blaspheming

6:12 ΚΥΝΕΚΙΝΗΣΑΝ ΤΕ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ ΚΑΙ
sunekeinēsan te ton laon kai tous presbutērous kai
G4787 G5037 G3588 G2992 G2532 G3588 G4245 G2532
vi Aor Act 3 Pl Part t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m a_ Acc Sg m t_ Acc Pl m a_ Acc Pl m Conj
THEY-TOGETHER-STIR BESIDES THE PEOPLE AND THE SENIORS AND
they-stir-up b^sboth elders

12 And they stirred up the people, and the elders, and the scribes, and came upon [him], and caught him, and brought [him] to the council,

ΤΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΑΝΤΕΣ ΚΥΝΗΡΙΑΣΑΝ ΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΗΓΑΓΟΝ
tous grammateis kai epistantes sunēriasan auton kai egagon
G3588 G1122 G2532 G2186 G4884 G846 G2532 G71
t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m Conj vp 2Aor Act Nom Pl m vi Aor Act 3 Pl pp Acc Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Pl
THE WRITERS AND ON-STANDING THEY-TOGETHER-SNATCH him AND THEY-LED led-him
scribes standing-by they-grip

ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΝΕΔΡΙΟΝ
eis to sunedrion
G1519 G3588 G4892
Prep t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n
INTO THE Sanhedrin

6:13 ΕΣΤΗΣΑΝ ΤΕ ΜΑΡΤΥΡΑΣ ΨΕΥΔΕΙΣ ΛΕΓΟΝΤΑΣ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ
hestesan te marturas pseudeis legontas o anthrōpos
G2476 G5037 G3144 G5571 G3004 G846 G3588 G444
vi 2Aor Act 3 Pl Part n_ Acc Pl m a_ Acc Pl m vp Pres Act Acc Pl m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
STAND BESIDES witnesses FALSEsifiers sayING THE human
they-put-to-the-stand

13 And set up false witnesses, which said, This man ceaseth not to speak blasphemous words against this holy place, and the law:

ΟΥΤΟΣ ΟΥ ΠΑΥΕΤΑΙ ΡΗΜΑΤΑ ΒΛΑΣΦΗΜΑ ΛΑΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ
houtos ou pauetai rhēmata blasphēma lalōn kata tou
G3778 G3756 G3973 G4487 G989 G2980 G2596 G3588
pd Nom Sg m Part Neg vi Pres Mid 3 Sg n_ Acc Pl n a_ Acc Pl n vp Pres Act Nom Sg m Prep t_ Gen Sg m
this NOT IS-CEASING declarations HARM-AVERring TALKING DOWN OF-THE
blaspheming speaking against the

ΤΟΠΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΤΟΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ
topou tou hagiou toutou kai tou nomou
G5117 G3588 G40 G5127 G2532 G3588 G3551
n_ Gen Sg m t_ Gen Sg m a_ Gen Sg m pd Gen Sg m Conj t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
PLACE THE HOLY this AND OF-THE LAW
the

6:14 ΑΚΗΚΟΑΜΕΝ ΓΑΡ ΑΥΤΟΥ ΛΕΓΟΝΤΟΣ ΟΤΙ ΙΗΣΟΥΣ Ο ΝΑΖΩΡΑΙΟΣ
akēkoamen gar autou legontos hoti iēsous o nazōraios
G191 G1063 G846 G3004 G3754 G2424 G3588 G3480
vi 2Perf Act 1 Pl Att Conj pp Gen Sg m vp Pres Act Gen Sg m Conj n_ Nom Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
WE-HAVE-HEARD for OF-him sayING that JESUS THE NAZARENE
him

14 For we have heard him say, that this Jesus of Nazareth shall destroy this place, and shall change the customs which Moses delivered us.

ΟΥΤΟΣ ΚΑΤΑΛΥΣΕΙ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΤΟΥΤΟΝ ΚΑΙ ΑΛΛΑΞΕΙ ΤΑ
houtos katalusei ton topon touton kai allaxei ta
G3778 G2647 G3588 G5117 G5126 G2532 G236 G3588 G1722
pd Nom Sg m vi Fut Act 3 Sg t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m pd Acc Sg m Conj vi Fut Act 3 Sg t_ Acc Pl n
this SHALL-BE-DOWN-LOOSING THE PLACE this AND SHALL-BE-CHANGING THE
shall-be-demolishing

ΕΘΗ Α ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ ΗΜΙΝ ΜΩΥΣΗΣ
ethē ha paredōken hēmin mōusēs
G1485 G3739 G3860 G2254 G3475
n_ Acc Pl n pr Acc Pl n vi Aor Act 3 Sg pp 1 Dat Pl n_ Nom Sg m
CUSTOMS WHICH BESIDE-GIVES to-US MOSES
gives-over

6:15 ΚΑΙ ΑΤΕΝΙΚΑΝΤΕΣ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΑΠΑΝΤΕΣ ΟΙ ΚΑΘΕΖΟΜΕΝΟΙ ΕΝ
kai atēnikantes eis auton hapantes hoi kathēzomenoi en
G2532 G816 G1519 G846 G537 G3588 G2516 G1722
Conj vp Aor Act Nom Pl m Prep pp Gen Sg m a_ Nom Pl m t_ Nom Pl m vp Pres mid/PasD Nom Pl m Prep
AND STRETCHing INTO him ALL(emph.) THE ones-beING-seatED ones-being-seated IN
looking-intently

15 And all that sat in the council, looking stedfastly on him, saw his face as it had been the face of an angel.

ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg n THE	ΚΥΝΕΔΡΙΩ sunedriO G4892 n_Dat Sg n Sanhedrin	ΕΙΔΟΝ eidon G1492 vi 2Aor Act 3 Pl PERCEIVED	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΠΡΟΣΩΠΟΝ prosOpon G4383 n_Acc Sg n face	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΩΣΕΙ hOsei G5616 Adv AS-IF	ΠΡΟΣΩΠΟΝ prosOpon G4383 n_Acc Sg n face
--	--	--	--	---	---	--	---

ΑΓΓΕΛΟΥ
aggelou
G32
n_Gen Sg m
OF-MESSENGER